



## Richiesta di pagamento rateale

In ogni caso la richiesta deve essere compilata per intero. Per ogni richiesta inoltrata è possibile chiedere al massimo il pagamento rateale di una fattura. **Le firme devono essere legalmente valide.**

**Fattura N. 798**

**Importo:**

**Data della fattura:**

### 1. Informazioni di contatto

Ditta \_\_\_\_\_  
Persona di contatto \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_  
NPA/Luogo \_\_\_\_\_ Cellulare \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Cliente N. 790 \_\_\_\_\_

### 2. Pagamento rateale

La durata del pagamento rateale **non può superare i 12 mesi**. Inoltre, il pagamento può essere effettuato al **massimo in 12 rate**. Sull'importo in sospeso **non vengono applicati interessi**. Le coordinate bancarie dell'Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC si possono trovare sul nostro sito <https://www.bazl.admin.ch/bazl/it/home/l-ufac/fatture-e-modalita-di-pagamento.html> / Pagamenti dall'estero

Il pagamento rateale viene effettuato tramite:

- E-Banking (pagamento IBAN oppure PVR)  
 Cedola di versamento (Pagamento in contanti presso l'ufficio postale)\*

\*Vi preghiamo gentilmente, se possibile, di evitare questo metodo di pagamento

Rata	Data / mese	Importo
1. Rata		
2. Rata		
3. Rata		
4. Rata		
5. Rata		
6. Rata		
7. Rata		
8. Rata		
9. Rata		
10. Rata		
11. Rata		
12. Rata		

### 3. Firme

Si prega di firmare come da iscrizione al registro di commercio.

Luogo, data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_  
Luogo, data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Allegati:

Persone fisiche: copia di un documento d'identità ufficiale

Contatto:

Tel: +41 58 465 80 39 (Lu – Ve ore 08:00 – 12:00 / 13:30 – 17:00)

E-mail: [finance@bazl.admin.ch](mailto:finance@bazl.admin.ch)